



Oifig An Chigire Príosún

Kalėjimų inspekcijos biuras

Kalėjimų inspekcijos biuras

(OIP)

Inspekcijos ataskaitų suvestinė:

Kalėjimo sąlygos COVID-19 pandemijos metu

2022 m. sausis

Šiame buklete kalbama apie kalėjimų inspekcijas, kurias 2021 m. vykdė Kalėjimų inspekcijos biuras. Tai informacija apie:



Kas yra OIP ir ką mes atliekame?



Mūsų inspekcijos rezultatai



Mūsų rekomendacijos ir Airijos kalėjimų tarnybos atsakas



Tolesnieji mūsų žingsniai



Kaip su mumis susisiekti

Kas yra Kalėjimų inspekcijos biuras?

Esame inspektoriai, kurie tikrina ir tiria kalėjimus. Esame nepriklausoma kalėjimo priežiūros institucija. Tai reiškia, kad lankomės kalėjimuose norėdami patikrinti, ar jie laikosi Airijos įstatymų ir tarptautinių žmogaus teisių standartų. Savo kalėjimų patikrinimų ir tyrimų išvadamis dalijamės su kalėjime esančiais žmonėmis, teisingumo ministru, Airijos kalėjimų tarnyba ir visuomene.

Dirbame atskirai nuo Airijos kalėjimų tarnybos ir kitų vyriausybinių departamentų bei agentūrų. Svarstome daug klausimų dėl kalinių ir kalėjimų, bet nenagrinėjame individualių skundų. Mes netiriame pavienių kalinių skundų, tačiau Airijos kalėjimų tarnyba turi mums suteikti informacijos apie rimtus skundus (A kategorijos skundus), tokius kaip netinkamas elgesys ar diskriminacija. Informaciją, kurią sužinojome iš skundų, galime panaudoti planuodami patikrinimus.

Mūsų komandą sudaro žmogaus teisių, sveikatos priežiūros, tyrimų ir kalėjimų tyrimų, politikos ir reformų ekspertai. Šiuo metu Kalėjimų inspektoriaus tarnybai vadovauja vyriausiasis inspektorius, kuris dirba kartu su vyresniaisiais inspektoriais, inspektoriais, duomenų analitiku ir administracijos darbuotojais.

Ką mes darome

- Tikriname Airijos kalėjimus
- Tiriame kalinių mirtis
- Atsakome į konfidencialius laiškus, kuriuos gauname iš kalinių
- Peržiūrime rimtus skundus (vadinamus A kategorijos skundais, žr. – Kalėjimo taisyklės, 57B taisyklė)

Mūsų inspekcijos rezultatai

Mūsų pagrindinis darbas yra patikrinti dvylika kalėjimų Airijoje, kad išsiaiškintume, ar su jumis elgiamasi pagarbiai ir ar saugomos jūsų žmogaus teisės.

2021 m. atlikome kalėjimų sąlygų patikrinimus COVID-19 pandemijos metu visuose Airijos kalėjimuose. Dėl pandemijos apie patikrinimą įkalinimo įstaigoms pranešėme tik prieš 24 valandas. Patikrinimų metu kalbėjome su daugybe kalinių ir kalėjimo darbuotojų. Taip pat peržiūrėjome kalėjimų įrašus ir stebėjome sąlygas kalėjimuose. Mūsų tikslas buvo sužinoti, kaip ginamos žmogaus teisės penkiose srityse, kaip parodyta toliau paveikslėlyje.



Per dvylika patikrinimų mes atkreipėme dėmesį į tokius dalykus:

- užrakinimo atgal į kameras laiką,
- psichologų paslaugų prieigą,
- ugdymo prieigą,
- konsultacijų nuo priklausomybės prieigą,
- maisto kokybę ir
- kaip vyksta gyvenimas karantine ar izoliacijoje.

Remiantis dvylika kalėjimų patikrinimų, toliau išdėstytos pagrindinės problemos, su kuriomis susidūrėme visoje Airijos kalėjimų sistemoje.

Svarbiausios problemos iš 2021 m. kalėjimų patikrinimų

Karantinas	Karantine esantys kaliniai iš savo kamerų neišeidavo visai arba labai trumpam, o tai reiškia, kad jie gyveno tarsi karceryje. Daugeliu atvejų karantine esantiems kaliniams nebuvo leista nusiprausti duše.
Informacija	Kaliniams nebuvo suteikta raštiška informacija apie tai, ko tikėtis karantine.
Kontaktas su šeima	Kaliniai mažai bendravo arba neturėjo jokio ryšio su šeima, daugelis patyrė problemų dėl vaizdo skambučių. Kai kurie kaliniai savo šeimos nematė daugiau nei metus.
Paštas	Daugelyje kalėjimų buvo vėluojama pristatyti laiškus.
Perauklėjimas	Pandemijos metu kaliniai turėjo mažai galimybių arba neturėjo galimybės dalyvauti perauklėjimo veikloje.
Maitinimo laikas	Dešimtyje kalėjimų maitinimas nebuvo tiekiamas įprastu laiku. Dėl šios priežasties daugelis kalinių sakė, kad jie dažnai likdavo
Nuotoliniai teismo	Kai kurie kaliniai jautė, kad jų nuomonės nebuvo paisoma per teismo posėdžius, kurie vyko internetu.
Mokymasis	Pandemijos metu kaliniai turėjo ribotas galimybes mokytis.

Kalėjimuose nustatėme ir teigiamų dalykų. Tai apima:

- Bendras kalinių skaičius nuo 2020 m. kovo iki 2021 m. gruodžio mėn. sumažėjo maždaug 9 proc.
- Kaliniai ir personalas bendradarbiavo siekdami užkirsti kelią COVID-19 plitimui.
- Raudonojo kryžiaus kaliniai savanoriai padėjo dalytis informacija apie COVID-19.
- Vaizdo skambučiai leido kaliniams pamatyti savo šeimas, kai nebuvo leidžiama atvykti asmeniškai.
- Konsultacinės tarnybos, kai įmanoma, naudojo vaizdo skambučius, kad galėtų pasikalbėti su kaliniais.
- Dalytis informacija ir švietimo programomis, buvo sukurtas vidinis televizijos kanalas.

Mūsų rekomendacijos ir Airijos kalėjimų tarnybos atsakas

Po kiekvieno patikrinimo teisingumo ministrui parengdavome patikrinimo aktą. Šiose ataskaitose buvo pateiktos rekomendacijos Airijos kalėjimų tarnybai. Rekomendacijos buvo skirtos padėti kalėjimų tarnybai įdiegti praktiką, ginančią kalinių žmogaus teises. Kalėjimų tarnyba reagavo į kiekvieną mūsų pateiktą rekomendaciją. Iš viso dvylikoje kalėjimų pateikėme 242 rekomendacijas. Daugelis mūsų rekomendacijų buvo pritaikytos daugiau ne vienam kalėjimui.

Kitame puslapyje pateikiamos kai kurios įprastinės rekomendacijos ir tai, ką atsakė Airijos kalėjimų tarnyba.

Rekomendacijos Airijos kalėjimų tarnybai (IPS)

OIP rekomendacija	IPS atsakymas
<p>Karantinas / izoliacija</p> <p>Karantine esantys kaliniai kasdien turi praleisti bent valandą lauke ir bent du kartus per savaitę jiems turi būti leista nusiprausti po dušu.</p>	<p>IPS nepritarė rekomendacijai, kad karantine / saviizoliacijoje esantiems kaliniams turėtų būti skirta viena valanda ne kameros laiko. Tačiau nuo 2021 m. liepos mėn. IPS sutiko, kad karantine esantiems kaliniams būtų leista praustis duše du kartus per savaitę.</p>
<p>Informacija</p> <p>Kaliniai turėtų gauti raštišką informaciją jiems suprantama kalba ir forma apie tai, ko tikėtis karantine.</p>	<p>IPS sutiko su šia rekomendacija. IPS sukūrė informacinę knygą apie COVID-19. Ši knyga buvo prieinama įvairiomis kalbomis.</p>
<p>Kontaktas su šeima</p> <p>Airijos kalėjimų tarnyba turėtų konsultuotis su visuomenės sveikatos institucijomis dėl saugaus grįžimo prie kas savaitinių 30 minučių apsilankymų ir apsvarstyti galimybę panaikinti „vieno vaiko“ lankymo apribojimą.</p>	<p>IPS iš dalies priėmė šią rekomendaciją ir 2021 m. gruodį pareiškė, kad visi kaliniai galėtų sulaukti vieno fizinio apsilankymo kas dvi savaites. Buvo įleidžiami iki trijų lankytojų, iš kurių vienas gali būti vaikas (iki 18 metų).</p> <p>Kaliniai ir toliau sulaukdavo vaizdo vizitų kartą per dvi savaites.</p> <p>IPS teigė, kad visi apribojimai bus nuolat peržiūrimi ir bus panaikinti, kai tai bus saugu.</p>
<p>Paštas</p> <p>Paštas kaliniams turi būti pristatytas laiku.</p>	<p>IPS priėmė šią rekomendaciją ir pasakė, kad išnagrinės šį klausimą. IPS teigė, kad tikrina kalinių šeimų el. pašto korespondenciją.</p>

OIP rekomendacija	IPS atsakymas
<p>Maitinimo laikas</p> <p>Maitinimo laikas turi būti keičiamas taip, kad kaliniai valgytų įprastu laiku: pusryčiautų (ryte), pietautų (per pietus) ir vakarieniautų (vakare).</p>	<p>IPS sutiko su šia rekomendacija. IPS teigė, kad ir toliau svarstys galimybę keisti maitinimo laiką su kalėjimų pareigūnų asociacija, kuri yra personalą atstovaujanti institucija.</p>
<p>Nuotoliniai teismo posėdžiai</p> <p>Kalėjimai turėtų stebėti nuotolinių teismo posėdžių poveikį ir asmens teisę į sąžiningą teismą.</p>	<p>IPS iš dalies sutiko su šia rekomendacija. IPS teigė, kad ir toliau šiuo klausimu kalbės su Teismų tarnyba.</p>
<p>Mokymasis</p> <p>Kaliniai mokymosi tikslais turėtų turėti galimybę pasinaudoti skaitmeniniais planšetiniais kompiuteriais.</p>	<p>IPS šiuo metu peržiūri šią rekomendaciją. Švietimo ir mokymo tarybos parengė mokymosi neišeinant iš kameros medžiagą. IPS teigė, kad kuria kalinių mokymosi neišeinant iš kameros strategiją.</p>
<p>Kalėjimo populiacija</p> <p>Airijos kalėjimų tarnyba turėtų bendradarbiauti su kitomis baudžiamojo teisingumo agentūromis, kad sumažintų kalinių skaičių, siekiant socialiai</p>	<p>IPS sutiko su šia rekomendacija. IPS teigė, kad ir toliau kalbės su Teisingumo departamentu, siekiant suvaldyti kalinių populiaciją ir užtikrinti, kad (a) kalėjimai būtų naudojami kaip paskutinė priemonė ir (b) būtų imtasi veiksmų siekiant sumažinti pakartotinių nusikaltimų skaičių.</p>

2021 m. teisingumo ministrui išsiuntėme 2021 m. kalėjimo sąlygų patikrinimo ataskaitas. Teisingumo ministras paskelbė mūsų ataskaitas OIP svetainėje (www.oip.ie). Mes rekomendavome Airijos kalėjimų tarnybai, kad visa OIP medžiaga ir ataskaitos būtų prieinama visiems kaliniams. Atsakydama į tai, Airijos kalėjimų tarnyba pareiškė, kad ji stengsis rasti būdų, kaip pateikti pranešimus visiems kaliniams.

Tolesnieji mūsu žingsniai

- 2022 m. stebėsime pažangą, padarytą įgyvendinant ataskaitose pateiktas rekomendacijas, ir grįšime, kad pasikalbėtume su jumis, kas naujo įvyko pažangos procese.
- 2022 m. ir ateinančiais metais mes ir toliau tikrinsime visus dvylika Airijos kalėjimų. Po patikrinimų pasidalinsime su jumis informacija, kad būtumėte informuoti apie mūsų darbą.

Dėkojame, kad, mums lankantis kalėjime, skyrėte laiko pasikalbėti ir pasidalyti informacija. Laukiame pokalbio su jumis per kitą kalėjimo patikrinimą.

Kaip susisiekti su Kalėjimų inspekcijos biuru

Pagal Airijos kalėjimo 44 taisyklę, jūs turite teisę griežtai konfidencialiai rašyti mums (kalėjimų inspektoriams) bet koku jums rūpimu klausimu.

Tai reiškia, kad pagal įstatymą Airijos kalėjimų tarnyba:

- neturėtų skaityti jokių laiškų, kuriuos mums siunčiate, ir
- privalo nedelsiant atsiųsti mums neatplėštą laišką.

Kalėjimų inspekcijos biuro adresas yra šis:

Kalėjimų inspekcijos biuras

24 Cecil Walk

Kenyon Street

Nenagh

Co Tipperary

E45 NN73

Atrašysime jums užklijuotame voke. Ant voko užrašysime „Taisyklė 44“ ir prašysime kalėjimo valdytojo užtikrinti, kad gautumėte neatplėštą laišką. Įstatymas leidžia valdytojui atplėšti 44 taisyklės laišką. Tačiau jūs turite stovėti šalia, kai jis tai daro. Laišką reikėtų atplėšti tik patikrinimui, ar jį siuntė kalėjimų inspekcijos biuras.

Norėdami sužinoti daugiau apie mus, galite apsilankyti mūsų svetainėje:
www.oip.ie



Oifig An Chigire Príosún
Kalėjimų inspekcijos biuras